

## RUSSE

### 1 - VERSION

#### Язык современной цивилизации

«Гегемония<sup>1</sup> английского языка в мире такова, что критиковать её можно только по-английски», – пишет Джейкоб Микановский, американский журналист, родным языком для которого является польский. Английский сравнивают с мировой валютой. /.../

До какого-то момента английский язык был “нормальным” языком экспансии и колонизации. Теми же путями за пределы своих естественных границ выходили португальский, испанский и другие языки. Но английский пошёл дальше. Из одного из европейских международных языков английский в течение второй половины XX века стал доминирующим. /.../

Фактически это язык мировой политики, университетской науки и глобального бизнеса.

Целые страны переходили на английский как второй официальный язык, например Филиппины, а недавно – Руанда. Неофициальным вторым языком английский является в странах Скандинавии и во многих странах Азии.

Критика этой гегемонии английского языка очень частое явление. Поэтому многие государства, например Дания, Норвегия, Франция, создают программы поддержки<sup>2</sup> национальных языков.

Но я бы не критиковал, а предложил бы задуматься на секунду – когда еще в истории человечество было так близко к взаимопониманию<sup>3</sup>, несмотря на критику глобализации и гегемонии английского языка.

Интересно, что в России мощным агентом английского является государство – вопреки антизападной риторике. Это и требования к учёным, которые должны публиковаться в международных изданиях, и программы урбанизма, поддержки инноваций и реформ, которые разрабатываются вместе с иностранными специалистами. Можно сказать, что языком разных реформ фактически является английский.

10.08.2018 Максим Трудолюбов *Ведомости*

### 2 - THÈME

#### L'anglais pourrait devenir obligatoire au collège<sup>4</sup>

*Un rapport pour améliorer l'apprentissage des langues a été remis à Jean-Michel Blanquer. Une mesure « symbolique » qui aurait fait ses preuves ailleurs en Europe.*

Английский язык обязательным предметом в школах, дисциплины преподаются на иностранном языке, экзамен по английскому языку на конкурсах для учителей школ... Проекты для улучшения обучения языкам не отсутствуют.

Министр образования, Жан-Мишель Бланкер, уже объявил, что необходимо улучшить обучение языкам во Франции. Среди рекомендаций, уже принятых министром, идея, что изучение должно начинаться как можно раньше. С 2016 года преподавание иностранного языка предусмотрено с пятого класса<sup>5</sup>, но министр хочет ввести его с младших классов и на всех уровнях обучения по разным предметам на иностранных языках. /.../

Для продолжения в этом направлении, доклад рекомендует сделать английский язык обязательным в школах. На практике, только 0,7% учащихся не изучают вообще английский язык, выбирая, например, немецкий язык в первом классе и итальянский язык во втором.

*Le Monde* 13.09.2018 Violaine Morin

### 3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. Считаете ли вы, что благодаря английскому языку, человечество близко к взаимопониманию?
2. По-вашему, нужны ли программы поддержки национальных языков?

<sup>1</sup> гегемония : l'hégémonie

<sup>2</sup> поддержка : le soutien

<sup>3</sup> взаимопонимание: la compréhension mutuelle

<sup>4</sup> collège : коллеж

<sup>5</sup> CP : первый класс